



Government Gazette

Buitengewone Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(REGULATION GAZETTE No. 868)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE - POSVRY

(REGULASIEKOERANT No. 868)

VOL. 29.]

PRETORIA, 20 NOVEMBER 1967.

[No. 1897.

No. R. 308, 1967.]

PROCLAMATION

by the Acting State President of the Republic of South Africa.

PROHIBITION OF GOLD AND FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS AND OF TRANSACTIONS IN STOCKS AND SHARES.

Under the powers vested in me by section 9 of the Currency and Exchanges Act, 1933 (Act No. 9 of 1933), as amended, I hereby make the following regulations:—

1. Except with specific permission granted by the Minister of Finance, no authorized dealer in exchange may on Monday, 20th November 1967, enter into any gold or foreign exchange transaction or carry out any such transaction which has been entered into prior to the said date.

2. (a) No person shall at any time on the twentieth day of November 1967 open or keep open any stock exchange.

(b) No stockbroker, as defined in section 1 of the Stock Exchanges Control Act, 1947 (Act No. 7 of 1947), as amended, and no dealer in stocks or shares, as so defined, shall on the said date, whether or not on behalf of any other person, buy or sell, or otherwise deal in any stocks or shares as so defined.

3. Any person who contravenes any provision of regulation 1 or 2 shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding fifty thousand rand or to imprisonment for a period not exceeding five years or to both such fine and such imprisonment.

4. The twentieth day of November 1967 shall be deemed to be a public holiday in terms of section 2 of the Public Holidays Act, 1952 (Act No. 5 of 1952), as amended, for the purpose of the carrying out of any obligation, the exercise of any right or the doing of any act, which is to be carried out, exercised or done on or not later than the said date, and which, as a result of the provisions of regulation 1 or 2, it is not practicable to carry out, exercise or do on the said date.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twentieth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

J. F. NAUDÉ,
Acting State President.

By Order of the Acting State President-in-Council.

N. DIEDERICHs.

CONTENTS.

No.	PAGE
PROCLAMATION.	
R. 308. Prohibition of Gold and Foreign Exchange Transactions and of Transactions in Stocks and Shares	1

The Government Printer, Pretoria.

No. R. 308, 1967.]

PROKLAMASIE

van die Waarnemende Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika.

VERBOD OP GOUD- EN VREEMDE VALUTA-TRANSAKSIES EN AANDELE- EN EFFEKTE-TRANSAKSIES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 9 van die Wet op Betaalmiddels en Wisselkoerse, 1933 (Wet No. 9 van 1933), soos gewysig, vaardig ek hierby die volgende regulasies uit:—

1. Behalwe met die spesifieke vergunning van die Minister van Finansies, mag geen gemagtigde handelaar in vreemde valuta op Maandag, 20 November 1967, enige goud- of vreemde valutatransaksies aangaan of aan enige sodanige transaksie wat voor genoemde datum aangegaan is, uitvoering gee nie.

2. (a) Niemand mag te enige tyd op 20 November 1967 'n effektebeurs open of oophou nie.

(b) Geen effektemakelaar soos in artikel 1 van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet No. 7 van 1947), soos gewysig, omskryf, en geen effekte- of aandeelhandelaar soos aldus omskryf, mag op genoemde datum, ongeag of dit ten behoewe van 'n ander persoon is al dan nie, enige effekte of aandele soos aldus omskryf, koop of verkoop of op 'n ander manier daarmee handel nie.

3. Iemand wat 'n bepaling van regulasie 1 of 2 oortree, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftigduisend rand of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf.

4. Die twintigste dag van November 1967 word geag 'n openbare feesdag volgens artikel 2 van die Wet op Openbare Feesdae 1952 (Wet No. 5 van 1952), soos gewysig, te wees vir die doel van die nakoming van enige verpligting, die uitoefening van enige reg, of die verrigting van enige handeling wat op of nie later nie dan genoemde datum nagekom, uitgeoefen of verrig dien te word, en wat, as gevolg van die bepalings van regulasie 1 of 2, dit nie doenlik is om op genoemde datum na te kom, uit te oefen, of te verrig nie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twintigste dag van November Eenduisend Negehoonderd Sewe-en-sestig.

J. F. NAUDÉ,
Waarnemende Staatspresident.

Op las van die Waarnemende Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICHs.

INHOUD.

No.	BLADSY
PROKLAMASIE.	
R. 308. Verbod op Goud- en Vreemde Valuta-transaksies en Aandele- en Effekte-transaksies	1

Die Staatsdrukker, Pretoria

1—1897